

2000

## CHAPTER 17

### **An Act to Amend the Mental Health Act**

*Assented to April 28, 2000*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 9 of the Mental Health Act, chapter M-10 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection (1) the following:*

**9(1.1)** Where an order for examination is directed to one or more peace officers, the court may, in the order, authorize the peace officer or officers to enter a dwelling described in the order for the purposes of subsection (5), if the judge is satisfied by information on oath or solemn affirmation that the person named or described in the order is or will be present in the dwelling.

**9(1.2)** An authorization to enter a dwelling granted under subsection (1.1) is subject to the condition that a peace officer to whom the order is directed may not enter the dwelling unless that officer has, immediately before entering the dwelling, reasonable grounds to believe that the person named or described in the order for examination is present in the dwelling.

## CHAPITRE 17

### **Loi modifiant la Loi sur la santé mentale**

*Sanctionnée le 28 avril 2000*

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

**1** *L'article 9 de la Loi sur la santé mentale, chapitre M-10 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (1) de ce qui suit :*

**9(1.1)** Lorsqu'une ordonnance d'examen s'adresse à un ou plusieurs agents de la paix, la cour peut, dans l'ordonnance, autoriser l'agent ou les agents de la paix à pénétrer dans une habitation décrite dans l'ordonnance aux fins du paragraphe (5), si le juge est satisfait sur la base des informations reçues sous serment ou sous affirmation solennelle que la personne nommée ou décrite dans l'ordonnance est ou sera présente dans l'habitation.

**9(1.2)** Une autorisation de pénétrer dans une habitation accordée en vertu du paragraphe (1.1) est assujettie à la condition que l'agent de la paix auquel l'ordonnance s'adresse ne puisse pénétrer dans cette habitation que s'il a, immédiatement avant d'y pénétrer, des motifs raisonnables de croire que la personne nommée ou décrite dans l'ordonnance d'examen est présente dans l'habitation.

**2 This Act comes into force on a day to be fixed  
by proclamation.**

**2 La présente loi entre en vigueur à la date qui  
sera fixée par proclamation.**

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved / Tous droits réservés